

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque C H E V R O L E T	Camaro SS 396 Model 12487	Fiche d'homologation n° CH 0333 23
--	-----------------------------	------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION			
"Camaro" à l'avant et à l'arrière du véhicule			
"SS 396" de chaque côté sur les ailes avant			
"10870..." devant No du châssis			
"Camaro SS 396" sur plaquette de l'importateur, à droite sur face intérieure de l'aile			
Numéro du châssis frappé à gauche, derrière pare-brise			
Signe d'identification du moteur frappé "U" à gauche, à l'AV sur culasse (importateur)			
Constructeur CHEVROLET Motor Div., Detroit(USA) Importateur TITAN AG, Zurich			

CHASSIS	Nombre d'essieux 2	Nombre de roues 4	Entraînement arrière	MOTEUR	Genre V-8	90°	Temps 4
Direction	à gauche		Assistance hydraulique	Marque	CHEVROLET		Carbur. B
Frein de service	hydr.2-circ.AV=disques/AR=exp.int.assist.p.dépr.			Type	U		
Frein auxiliaire	méc.exp.int.câble [soutage de dosage s.r. AV			Position	avant		Nombre cyl. 8
Frein stationn.	pédale, s. roues AR [limiteur sur roues AR			Alésage	104,8		Course 95,50
Transmission	automat. s/demande méc.		Nombre vit. 3 ou 4	Cylindr.	6589 cm³		CV-Impot 33,56
Blocage differ.	autom.		Crochet rem. -	Vitesse max.	209 km/h		CV-puiss. 240 SAE net, 4400 t/m
CARROSSERIE				Forme	Limousine		Nombre portes 2
				Toit ouvert	-		
Nombre de places : Total 4 ; AV 2 ; milieu - ; AR 2 ; Places debout -				Refroidissement	eau		
				Druit	78 dB (A) à 3300 (3/4) t/m		
				Amortissement bruit	1/610x290x115		
					2 sorties		

DIMENSIONS		Voie	AV 1560	AR 1540	POIDS		Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
Diam. braquage		C 11,4	DR 11,5	A vide		1010			700	1710
Empattement		2750 / / /					90		190	280
					Total		1100		890	1990
Longueur		4780			Garantie fabr.					2050
Largeur		1890			Dimens. pneus		F 70 - 14		4PR	
Hauteur		1300			Charge p. essieu		1160 (1,7)		1220 (1,8)	
Porte à faux		AV 970			de l'ensemble					
		AR 1060			Poids maxi remorquée					kg
		lat. -			Variante de pneus:					
					205 HR 14 1100 (1,9)		V= 210 km/h			

EQUIPEMENT §)

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 2/HCR H4 (E) Avertisseur optique -
 Feux de croisement 2/HCR H4 (E) Feux de position 2/A (E)
 Feux de gabarit latér. AV + AR Feux de brouillard -
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 90 (dB/A)
 Essuie-glace 2/électriques (2-vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/ Guide 12 Catadioptr 2/I (E) + latéralement AV+AR
 Feux stop 2/ SAE STI Feux de recul 2/séparés
 Eclair. plaque contr. 2/au centre Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur 2/intér., à gauche Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction elign. 4/schéma II+2/AV+AR latér. [compte-t.
 AV 2/ Guide 12A SAE latér. 2/AV+AR AR 2/ Guide 12 SAESTI
 Avert. elign. oui Lampes de travail -
 Antivol: verrou de direction + commande c.v.

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque & type CHEVROLET
 Camaro SS 396
 Homologation n° CH 0333 23
 Forme de la carr. Limousine
 Places ass. : Total 4 (2 avant)
 Poids à vide 1710 Carburant B
 CV 22,56
 Charge utile - Cylindrée 6589 cm³
 Poids total 2050 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 1Q87U2N 136644

§) Modifié par l'importateur:

- Feux de route et de croisement originaux sont remplacés par 2/HCR H4 + A (E)
- Catadioptr 2: ceux d'origine non étanches et situés trop loin du bord; il en est monté 2 complémentaires
- Le support de la plaque de contrôle arrière est monté de telle façon que la plaque puisse être fixée conformément à l'art. 11 al. 4 OCE.

Carte parallèle au FH CH 0333 23
 du 28.12.71/Importateur TITAN AG

Lieu et date de l'expertise
 Zurich, 4.5./12.7.72

La commission d'expertise

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque CHEVROLET	Camaro SS 396 Model 12487	Fiche d'homologation n° CH 0333 23
--	---------------------	------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Camaro" à l'avant et à l'arrière - "SS 396" de chaque côté
 "12487" sur plaquette du constructeur
 "CH 0333 23" sur plaquette de l'importateur, à gauche, dans la porte
 "1 Q 87 U2." devant no du châssis

Numéro du châssis frappé à gauche derrière pare-brise.
 Signe d'identification du moteur frappé "U" à droite à l'avant, sous l'alternateur (importateur)
 Constructeur CHEVROLET Motor Div., Detroit (USA) Importateur Larry SA., Genève

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière
 Direction gauche ou droite Assistance hydraulique
 Frein de service hydr. 2-circ. AV=disques/AR=exp. int. assist. p. débr.
 Frein auxiliaire)méc. exp. int. câble [souple dosage s.r. AV et
 Frein stationn.)pédale, s.r. AR [limiteur s.r. AR
 Transmission)méc. tte. synchr. ou Automate "F" Nombre vit. 3 ou 4
 Blocage diffier. automat. Crochet rem. -- Vitesse max. 210 km/h

MOTEUR Genre V 90° Temps 4
 Marque CHEVROLET Carbur. B
 Type U
 Position avant Nombre cyl. 8
 Alésage 104.8 Course 95.5
 Cylindr. 6589 cm³ CV-Impot 33.56
 CV-puiss. 240 SAE net HP 4000 t/m
 Refroidissement eau
 Bruit 77 dB (A) à 3000(3/4) t/m
 Amortissement bruit 1 pot
 605x290x112

CARROSSERIE Forme Limousine Nombre portes 2
 Toit ouvert --
 Nombre de places : Total 4 ; AV 2 ; milieu -- ; AR 2 ; Places debout --

DIMENSIONS Vole AV 1560 AR 1540
 Diam. braquage G 11,25 DR 11,45
 Empattement 2750 / / /
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur 4780
 Largeur 1890
 Hauteur 1300
 Porte à faux AV 970
 AR 1060
 lat. --

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	1040		700	1740
	90		190	280
Poids total	1130		890	2020
Garantie fabr.				2050
Dimens. pneus	195 HR 14 (210 km/h)			
Charge p. essieu	1100 (1,9)	1170 (2,1)		
Variations de pneus:				
E78-14 4PR	1160 (1,7)	1220 (1,8)		
F70-14 4PR	1160 (1,7)	1220 (1,8)		

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique _____

Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/Guide 12 B

Feux de gabarit latéral.:AV + AR [SAE IP 70

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 96 dB(A)

Essuie-glace 2/électriques(2-vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 2/Guide 12 SAE Catadioptres 2/I(E)+lat.AV+AR

Feux stop 2/STI 70 Feux de recul 2/séparés

Eclair.plaque contr. 2/centre pare-ch. Plaque forme haute ~~SAE~~

Rétroviseur 1/intér.+1/a gauche Indic. vitesse km/h +

Indic. direction clign. 8/av.lampe-témoin [compte tours

AV 12 B SAE IP70 latér.12SAE PIA70 AR 12 SAE STI 70 +

Avert. clign. oui [comb. av. feux de gabarit

Antivol: verrou de direction et commande c.v.

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type CHEVROLET

Camaro SS 396

Homologation n° CH 0333 23

Forme de la carr. Limousine

Places ass. : Total 4 (2 avant)

Poids à vide 1740 Carburant B

CV 33,56

Charge utile — Cylindrée 6289 cm³

Poids total 2050 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 1Q87U2N 128'623

§) Modifié par l'importateur:

- Feux de croisement et de route originaux Sealed-Beam sont remplacés par des CR (E)
- Feux de position: à l'origine avec des ampoules de couleur orange; sont remplacées par des blanches.
- Catadioptres: ceux d'origine non étanches et situés trop loin du bord; il en est monté 2 complémentaires.
- Le support de la plaque de contrôle arrière est monté de telle façon que la plaque puisse être fixée conformément à l'art. 11 al. 4 OCE.

Lieu et date de l'expertise
Genève, 28.12.71

La commission d'expertise